

Steba 
GERMANY



Электрическая мясорубка STEBA MG 1600 V6

Общая информация

Данный прибор предназначен только для бытового использования, не в промышленных целях. Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и надежно сохраните его. При передаче прибора третьим лицам следует передать вместе с ним руководство по эксплуатации. Используйте прибор в соответствии с руководством и соблюдайте указания по безопасности. Производитель не несет ответственность за ущерб или травмы, нанесенные в результате несоблюдения указаний по безопасности.

Указания по безопасности

· Подключите прибор к настенной розетке и используйте его только в соответствии со спецификациями на паспортной табличке.

· Внимательно прочитайте инструкцию и посмотрите на иллюстрации, прежде чем использовать устройство.

Перед каждым использованием убедитесь, что фиксирующее кольцо плотно закреплено.

· Никогда не используйте аксессуары других производителей. Ваша гарантия будет недействительна, если такие части используются!

Не используйте устройство, если шнур или прибор поврежден. Всегда проверяйте его перед использованием!

Не прикасайтесь к штепсельной вилке мокрыми руками.

После использования прибора или в случае его неисправности всегда вынимайте вилку из розетки.

· Чтобы отключить вилку от сети, всегда тяните за вилку, а не за кабель.

· Прибор не должен использоваться детьми в возрасте до 8 лет.

Прибор может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта / знаний, при условии, что они находятся под наблюдением или понимают возможные опасности. Держите прибор и его электропроводку вдали от детей в возрасте 8 лет и младше.

Чистка и обслуживание прибора не должны выполняться дети.

.. Установите устройство в устойчивое положение, не на край стола.

Прибор не должен эксплуатироваться с использованием таймера или при помощи системы дистанционного управления!

После использования прибора или в случае его неисправности всегда вынимайте вилку из розетки.

.. Не тяните за шнур. Не тяните его за края и не сгибайте его слишком.

.. Держите шнур питания подальше от горячих деталей.

.. Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время работы.

Не кладите ничего на прибор.

.. Всегда отключайте устройство при его разборке или при установке аксессуаров.

.. Никогда не проталкивайте продукты в трубку подачи пальцами!

Не допускайте попадания в устройство костей, гаек или других твердых предметов.

.. Нарезьте мясо кубиками

.. Не проталкивайте мясо слишком сильно в устройство.

· Следите за температурой двигателя. Не позволяйте устройству работать непрерывно дольше 5 минут. Отключите его для охлаждения на около 10 минут.

Не оставляйте прибор на открытом воздухе или во влажной зоне.

· Никогда не погружайте прибор в воду.

· Не используйте прибор, если он поврежден (например, если он упал).

· Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате использования прибора иначе, чем описано, или если при его использовании была допущена ошибка.

Во избежание травм при ремонте, например при замене поврежденного шнура, все работы должны выполняться только службой поддержки клиентов.

Очистка:



Мясо, оставшееся в мясорубке, может быть удалено из нее путем подачи хлеба в корпус шнека.

· Всегда отключайте устройство от сети. Никогда не погружайте прибор в воду!

.. 1) Удалите оставшиеся продукты и лоток. Нажмите кнопку блокировки и поверните весь корпус шнека по направлению стрелки.

.. 2) Открутите и снимите стопорное кольцо, нож, шнек и диски.

Нож острый!

Не чистите детали в посудомоечной машине!

.. 3) Вымойте все части, которые соприкасались с мясом, в горячей мыльной воде. Очищайте их сразу после использования.

.. 4) Промойте все детали чистой горячей водой и немедленно высушите их.

Мы советуем вам смазать шнек и диски растительным маслом.

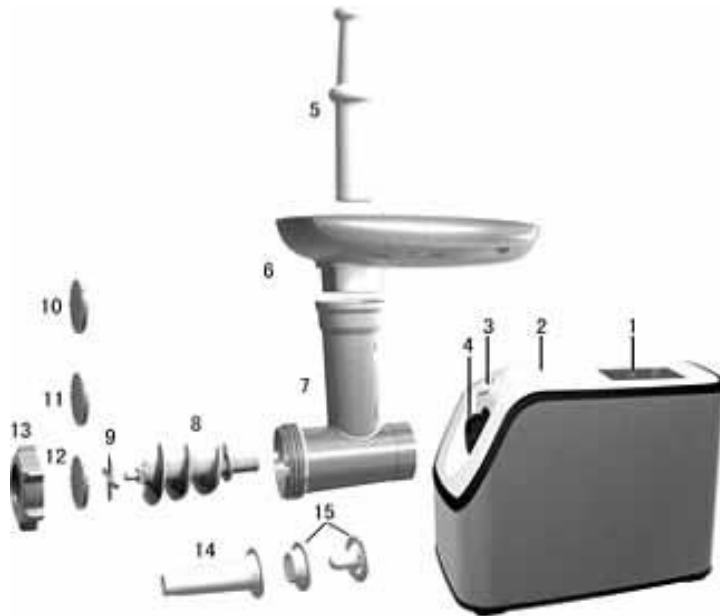
Рабочее место

Внимание: Никогда не ставьте прибор на горячую поверхность или рядом с ней (например, на варочную панель).

5

Всегда устанавливайте прибор на устойчивую, плоскую и устойчивую к температуре поверхность. Никогда не ставьте мясорубку на край стола. Никогда не закрывайте воздуховыпускное отверстие устройства.

Состав

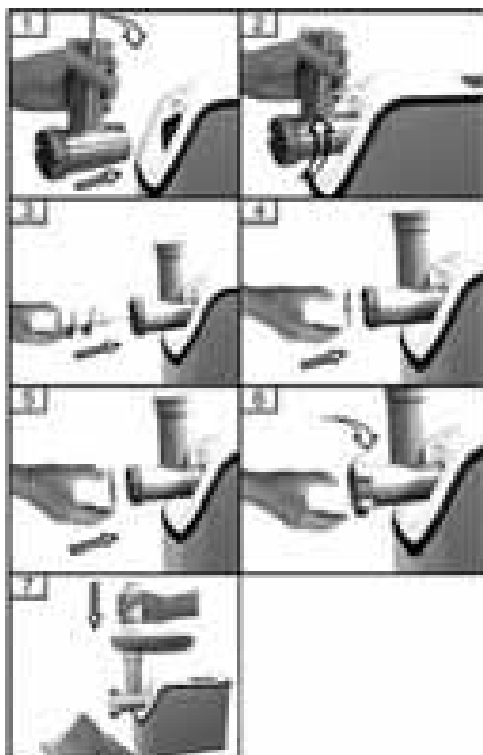


1. LCD дисплей	9. Нож
2. Моторный корпус	10. Диск 3 мм
3. Кнопка фиксации	11. Диск 5 мм
4. Ведущее зубчатое колесо	12. Диск 8 мм
5. Толкатель	13. Крепежное кольцо
6. Наполнительный лоток	14. Насадка - сосиска
7. Корпус шнека	15. Насадка - Кеббе
8. Шнек	

Перед первым использованием

- Очистить все детали
- Дайте устройству поработать около 5 минут без продуктов, чтобы устранить возможные остатки от производства.

Монтаж



- 1) Нажмите кнопку разблокировки, удерживая корпус шнека вставьте его в мясорубку. При установке обратите внимание, чтобы корпус шнека был наклонен в сторону, указанную стрелкой (рис.1). Затем поверните его против часовой стрелки, так чтобы он крепко закрепился(Рис.2)
- 2) Поместите шнек в корпус тонким концом вперед, пока он не установится в корпус двигателя (рис.3).

3) Поместите нож на шнек лезвием лицом вперед, как показано на рисунке (рис.4). Если установить его неправильно, мясо не будет измельчено.

4) Поместите нужный диск на нож (рис. 5).

5) Навинтите фиксирующее кольцо на корпус шнека (рис. 6).

6) Установите загрузочный лоток на корпус шнека. Вы можете использовать толкатель, чтобы протолкнуть мясо в корпус шнека (рис. 7).

Использование

Никогда не кладите пальцы или другие предметы в заправочную трубку. Используйте только предоставленный толкатель. Никогда не кладите в устройство кости, фруктовые косточки, жилы и т. п. Используйте только слегка замороженные продукты, не глубоко замороженные. Если прибор заблокировался, пожалуйста, нажмите кнопку реверса. Выключите устройство и снимите фиксирующее кольцо и уберите предмет вызвавший блокировку.



Программы:

- .. Подключите устройство
- .. Нажмите кнопку включения / выключения на несколько секунд.
- .. Выберите программу, нажав кнопку SET:

	ПРОГРАММА	Об/мин
Одно нажатие	Мясо	220
Два нажатия	Говядина	200
Три нажатия	Замороженное мясо	180
Четыре нажатия	Рыба	150
Пять нажатий	Соковыжималка	130
Шесть нажатий	Измельчение	110

- · Нажмите старт
- · Положите продукт в заправочную трубку с помощью толкателя
- · Если устройство заблокировано, нажмите кнопку реверса. Устройство будет работать в обратном направлении.

Индикатор температуры

Мотор нагревается от большого количества пищи, сильного давления или из-за использования диска 3 мм. Индикатор температуры показывает температуру двигателя. Примерно после 5 минут работы, выключите устройство и дайте ему остыть в течение нескольких минут.

9

Блокировка от детей

Нажмите кнопку на несколько секунд. Символ отобразится на дисплее. Для того чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку еще раз и подержите нажатой в течение нескольких секунд.

Приготовление мясного фарша

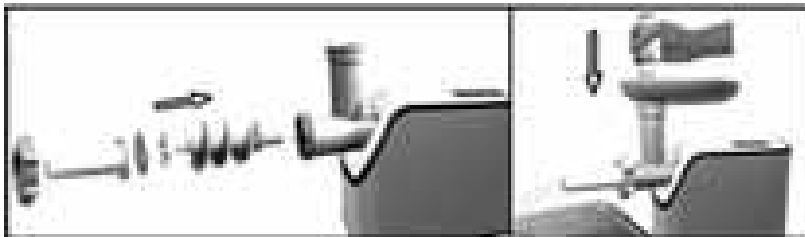
Используйте для приготовления из сырого или вареного мяса, бекона, птицы, рыбы. Никогда не используйте глубоко замороженное мясо!

Диски: 3, 5, 8мм

Порежьте продукты на кубики

Чтобы получить тартар, дважды измельчите мясо с помощью диска 3 мм. Не применяйте сильное усилие при использовании толкателя.

Приготовление колбасы и кеббе



- .. отключите устройство
- .. Вставьте шнек в корпус шнека
- .. Вставьте нож и диск
- .. Поместите колбасную насадку на диск и закрепите ее с помощью фиксирующего кольца.
- .. Поместите теплую и пропитанную пленку для колбасы на колбасную насадку и заполните колбаски рубленным и приправленным мясом. Не заполняйте пленку слишком сильно.



Установите насадку для кеббе, как описано выше, с насадкой для колбасы. Можно использовать эту насадку для приготовления тубиков из рубленного мяса, которые затем можно фаршировать.

Приготовление печенья

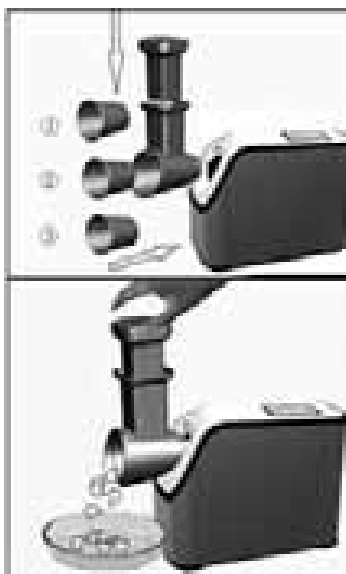


- · отключите устройство
- · Вставьте шнек в корпус шнека
- · Вставьте нож и диск
- · Поместите насадку для печенья на диск и закрепите ее с помощью фиксирующего кольца.

Выберите форму

Залейте тесто в загрузочную трубку с помощью толкателя.

Аксессуары (не прилагаются в комплекте!)





Измельчитель овощей, фруктов, сыра, орехов

- .. Отключите устройство
- .. Поместите насадку измельчителя на блок двигателя и зафиксируйте повернув.
- .. Лезвия острые! Используйте только толкатель, чтобы добавить продукты!
- .. Нажмите кнопку включения / выключения и выберите программу «Измельчение»
- .. Вы можете использовать крышку в качестве чаши
- .. Режущие барабаны могут использоваться для:
Нарезки Натирании на мелкой терке Натирании на крупной терке

Очистка

- .. Отключите устройство
 - .. Отсоедините насадку, нажав кнопку разблокировки
 - .. «Achtung» аккуратно отсоединяйте барабаны
 - .. Очистите все детали в мыльной воде и дайте им высохнуть
- Измельчающую насадку Steba для мясорубки MG 1600 V6: Арт. 99.66.00. можно приобрести через Steba Service (+49 9543 449 17) или в магазине специализированной торговли.

Насадка соковыжималка



- · отключите устройство
 - · Поместите шнек в насадку для соковыжималки.
 - · Вставьте сито
- Установите кольцо соковыжималки
- · Поворотным движением установите насадку соковыжималку на блок двигателя
 - · Нажмите кнопку включения / выключения и выберите программу «Соковыжималка».
 - · нажмите кнопку
 - · Поставьте стакан под отверстие для сока.
- Используйте только толкатель для добавления продуктов!

Очистка

- · отключите устройство
 - · Отсоедините насадку, нажав кнопку разблокировки
 - · Очистите все детали в мыльной воде и дайте им высохнуть
- Насадка-соковыжималка Steba для мясорубки MG 1600 V6: Арт. 99.56.00. можно приобрести через Steba Service (+49 9543 449 17) или в магазине специализированной торговли.

Правильная утилизация изделия:

На территории ЕС этот символ указывает на то, что данное изделие не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, которые следует сдать на переработку, чтобы предотвратить нанесение ущерба окружающей среде и человеческому здоровью из-за неконтролируемого выброса мусора. Поэтому, пожалуйста, утилизируйте отслужившие приборы

через специальные системы сбора мусора или отвезите прибор для утилизации в место, где он был приобретен. Ответственная организация отправит прибор на переработку.

Утилизация упаковочных материалов

Не выбрасывайте упаковочный материал, отправьте его на переработку. Упаковка прибора: Бумагу, картон и гофрированный картон сдать в пункт сбора макулатуры Полимерные упаковочные материалы и пленку также следует утилизировать через соответствующие пункты сбора

Обслуживание и ремонт:

Если устройство необходимо отремонтировать, свяжитесь с вашим продавцом или

производителем:

STEBA Elektrogeräte GmbH & Co KG

Pointstr. 2, 96129 Страллендорф / Германия

Распространение-Тел.: 09543 / 449-17 / -18,

Сервис-Тел.: 09543 / 449-44, Факс: 09543 / 449-19

e-Mail: elektro@steba.com Интернет: <http://www.steba.com>